

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis

**Nr. 504, Donnerstag  
21. August 08**

*Moin  
zusammen ...*

HH = „halbes Hirn“, PI = „pennt immer“ oder HEI = „Hilfe, ein Idiot“ – wohl für jedes Autokennzeichen gibt es entsprechende Interpretationen, meistens herabwürdigenden Inhalts.

Derartigen Schmähungen soll nach dem Willen der Politik jetzt der Boden entzogen werden: Anstelle der Stadt- und Landkreiskürzel plant man künftig eine bundesweit einheitliche Kfz-Kennzeichnung, wie es sie zum Beispiel in Dänemark gibt. Auch wenn der Hauptgrund in einer vereinfachten Zulassung und dem Wegfall von Umschreibungen liegen dürfte, führen Befürworter wie Gegner hehre Argumente ins Feld: Die Verfechter der bestehenden Lösung fürchten den Verlust der heimatlichen Identität, während die Freunde des einheitlichen Nummernschildes ein Ende der Diskriminierung erhoffen.

Als jemand, der sich häufig mit Heider Kennzeichen in Hamburg bewegt, weiß ich jedoch die Vorteile dieser „Diskriminierung“ durchaus zu schätzen: Dass man den Dithmarscher Kraftfahren in der Hansestadt so ziemlich alles zutraut, erleichtert kreative Fahrmanöver auf sechsspurigen Hauptstraßen ungemein ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach **Helgoland**  
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System mit **MS Funny Girl**  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 048 34/93 82 20

21 Do	4.18	10.16	16.36	22.34
22 Fr	4.53	10.51	17.10	23.07
23 Sa	5.27	11.25	17.45	23.44

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## Der Nordsee-Krabbe auf der Spur



Der Weg der Krabbe vom Teller in den Mund ist kurz und sicherlich jedem Büsum-Urlauber bekannt. Der Weg, den die Krabbe nimmt, bis sie auf den Teller liegt, entzieht sich hingegen meistens den Blicken des Gastes. Außer er macht selbst eine Krabbenfangfahrt: Mehrmals täglich sticht die „Hauke“ zu diesem Zweck vom Ankerplatz aus in See. Krabben fangen, kochen, pulen und gleich essen, frischer

Krebse und unterschiedlichste Fischarten werden in einem Meerwasserbassin untergebracht und von der fachkundigen Besatzung erklärt. Krabben hingegen kommen sofort in den Kochtopf, werden gegart und können dann von den Gästen ausgepult und gegessen werden.

Nächste Abfahrten: Heute um 9:00, 11:00, 13:15 u. 15:15 Uhr  
Weitere Infos unter 04834/3612

## Großer Hafenbummel

Heute lädt Momme Clausen vom „museum am meer“ zum „Große Hafenbummel“ ein. Die Führung beginnt um 9:45 Uhr an der „Persil-Uhr“

am Ankerplatz und führt vom Museumshafen um das Hafenbecken 2 herum zum Hafenbecken 3, wo die Fischer ihre Fänge anlanden und Getreide umgeschlagen wird.

Preise:  
Erw. mit Gästekarte € 2,50  
(ohne € 3,-) / Kinder € 1,-  
Info unter 04834-6734

**Watt und mehr...**  
Wattführungen  
Wattwanderungen  
Radtouren  
Vorträge  
!! Familienfreundliche Preise !!  
[www.buesum-fuehrungen.de](http://www.buesum-fuehrungen.de) 04834-3605

150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ

**JETZT SOGAR BIS ZU**

**50% AUF BEREITS REDUZIERTE TEXTILIEN JUBILÄUMS-RABATT!**

DIE RABATTE WERDEN ZUSÄTZLICH AN DER KASSE ABGEZOGEN!

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus seit 1858

150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ 150 JAHRE STOLZ

Wetter			
<b>Do</b>	Max: 17 °C	20 – 25 km/h Böen – 48 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>Fr</b>	Max: 18 °C	13 – 20 km/h Böen – 42 km/h	
	Min: 14 °C		
<b>Sa</b>	Max: 18 °C	11 – 20 km/h Böen – 41 km/h	
	Min: 14 °C		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 21.08.**

- 7:30** Piraten Meer „Frühschwimmer“
- 8:00** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 8:00** Vitamaris Atemspaziergang
- 8:30** Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:00** Plattform Hauptstrand „Nordseesport“
- 9:45** Ankerplatz/Uhr Großer Hafenbummel
- 10:00** Deichkrone/Hochhaus Wattführung mit Krabbenfischen
- 10:30** Hauptstrand „Wattenlaufen mit Musik“  
Unter 20 °C: Konzert im GVZ
- 10:30** Lysdeel/Kirchenstr. Kerzenziehen
- 10:40** Piraten Meer „Aqua-Fitness“
- 11:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Biol./naturkundl. Wattführung
- 11:00** Kurpark Boule-Anfängerkurs
- 11:30** Vitamaris Bewegungsbad in der Gruppe

Fortsetzung auf Seite 2

## Fahrplan 21.08.

**Ausflugsschiffe ab Ankerplatz**

**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr

3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**

Fahrtzeit ca. 2½ Std.

11:45 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)

10:30, 14:45, 16:15 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)

9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**

Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Weißer Bohneneintopf**, in der Terrine, mit reichhaltiger Einlage, Kochwurst und einem Brötchen € 5,-

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 21.08.**

Fortsetzung von Seite 1

**12:00** St. Clemens-Kirche  
„Mittagsgebet“  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
„Wir stellen Kerzen her“  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**14:00** Piraten Meer  
Damen-Saunatag (bis 17:00)  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:30** Sportcasino Rosengrund  
Skat und Rommé für Jedermann  
**15:00** Sandstrand  
„Kids-Club“  
**15:30** Neocorus-Schule/Sportpl.  
Einführung in den Boulesport  
**15:30** Kurpark  
Konzert des Kurorchesters  
Bei schlechtem Wetter im GVZ  
**15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“  
**16:00** Blanker Hans  
Diavortrag „Das Wattenmeer“  
**16:00** Kurpark  
Boule-Fortgeschrittenenkurs  
**16:30** Vitamaris  
Babyschwimmen „Aqua-Zwerge“  
**18:00** Mini-Maxi-Club  
Gute-Nacht-Geschichte  
**18:00** Piraten Meer  
Abendschwimmen ohne Wellen  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Abendmesse  
**19:30** Mehrzweckhalle  
Luftgewehrschießen  
**20:00** Kurpark  
Konzert des Kurorchesters  
Bei schlechtem Wetter im GVZ  
**20:00** Vitamaris Fitwelt  
„Spinning“ mit Uwe  
**21:00** St. Clemens-Kirche  
„Kirche zur guten Nacht“

## Dies & das

### Sparen mit der Clubkarte

Auch an Tagen ohne Strandwetter muss man dank des Piraten Meeres nicht auf Badspaß verzichten. Wer einmal drin war, kommt meistens auch wieder. Schnell lohnt sich in diesem Fall die Anschaffung einer Piraten Meer Club-Karte. Je nach Karte (Bronze, Silber, Gold oder Platin) bekommen die Besucher einen Rabatt von bis zu 30 % auf Eintrittspreise und bis zu 15% auf den Verzehr im Bad oder in der Sauna. Und das Beste: Alle Club-Karten sind grundsätzlich unbegrenzt gültig und auch übertragbar.

## Babyschwimmen „Aqua-Zwerge“



Das Gesundheits- und Thalassozentrum Vitamaris hat selbst für die Kleinsten etwas zu bieten. Eine erfahrene Hebamme leitet dort donnerstags von 16.30 bis 17.30 das Babyschwimmen. Im Schwimmkurs lernen die „Aqua-Zwerge“ natürlich noch nicht das Schwim-

men, es geht viel mehr um Wassergewöhnung, altersgerechte Entwicklung, soziale Kontakte mit Gleichaltrigen und vor allem viel, viel Spaß im Wasser. Ein Elternteil hat dabei selbstverständlich immer „eine

Hand am Kind“. Mitzubringen sind ein Elternteil und eine Säuglingsbadehose. Der Kurs „Aqua Zwerge“ richtet sich an Kleinkinder zwischen dem 6. u. 18. Monat.

Preis pro Termin € 9,-  
Anmeldung und Informationen unter Tel.: 04834/ 909-124

## Vortrag: Faszination Wattenmeer

Heute um 16 Uhr erklären Mitarbeiter der Schutzstation Wattenmeer in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ in einem einstündigen Diavortrag was das Wattenmeer ist, geben einen

Überblick über die Lebensformen im Watt, liefern Tipps für sicheres Wattwandern und informieren über ihre Arbeit.

Eintritt (Spendenempfehlung):  
Erw. € 4,- Ki. € 2,50

## Großsegler auf Stippvisite



Seltener Anblick im Büsumer Hafen: Gleich zwei Großsegler machten am Dienstagnachmittag, von Helgoland kommend, im Hafenbecken 3 fest. Die 47 m lange Brigantine „Pedro Doncker“ (vorn) und der 48 m lange Schoner „Regina Maris“, beides ehemalige Fischereifahrzeuge, sind mit Schülerinnen aus Hilden bei Düsseldorf auf Segeltörn in der Nordsee unterwegs.



### Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92  
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)



### Apotheken-Notdienst

Tertius-Apotheke, Westerstr. 39 (0 48 34) 92 39

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**CAFE Knippel**  
... direkt am Museumshafen  
Frühstücksbuffet ab 8:00 Uhr  
Hausgemachte Kuchen & Torten

Restaurant-Café „ZUM DEICH“  
Mittagstisch ab € 4,50  
durchg. Küche • Lieferservice ab € 7,-  
Strandstr. 6 • Tel. 04834/965326

**Büsumer Bernstein Kontor**  
Bernsteinschmuck & Geschenke  
Tel. 0 48 34 / 23 54  
www.bernsteinschleifer.de

In allen Gesundheitsfragen:  
anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!  
heiko schwarze  
am brunnenplatz • 25761 büsum  
Tel. 0 48 34 / 9 59 00  
heikoschwarze@t-online.de

**Strandrestaurant & Café „Zur Perle“**  
Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?  
Zwei Hähnchenkeulen mit Pommes frites € 5,-  
Königsberger Klopse in Kapernsoße mit Salzkartoffeln und Roter Bete € 6,-  
Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

Erleben Sie mit Ihrem zertifizierten Wattführer Hans Weerts eine **Führung ins Büsumer Watt** (Dauer 1,5-2 h)  
Freitag, 22. August, 9:30 Uhr  
Treffpunkt: Nordseestr. am Erlengrund

**Reise-Service-Center**  
Bus-Tagesfahrten ab Büsum  
Di.: Sylt inkl. Inselrundfahrt € 45,50  
Mi.: Hamburg inkl. Stadtrundfahrt € 32,50  
DB-Tagesticket für bis zu 5 Pers. nach Sylt inkl. freier Nutzung der Linienbusse € 34,-  
Tickets für die Karl-May-Festspiele in Bad Segeberg bei uns erhältlich!  
Beratung & Buchung: Reise-Service-Center im Bahnhof, Tel. 0 48 34 / 93 80 84

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant - heute -**  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Frische Pfefferlinge mit Medaillons von Schweinefilet, dazu Kroketten und Salatbeilage **9.10**  
Butterfisch, gedünstet, mit Früchten und Currysauce, Basmatireis und Salatbeilage **8.80**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas 1/10 ltr. Moselwein **1.-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum, Dithmarschen Tourismus  
Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 22.02.08